

مطبعه و محل اداره :

جفبال اوغلنده امنيت
صندوغى جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۵ نومبر

مشتاق

افطار :

مسلكه زده و افق آثار
جذبہ مع الممنونيه
قبول اولنور

درج ايدلمه ين آثار اعاده اولنماز

ديره ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبيات ، تاريخ ، سياسيات ، و بالخاصه احوال و مشورہ اسلاميه در بحث اير و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلى

صاحب و مؤسسلى :

در سعادتده نسخہ سى ۵۰ پاره در

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب
تاريخ تأسيسى

قيرلمه دن مقوا بورو ايله كوندريلىر سه سنوى
۲۰ غروش فضله آلنير

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکى	التى آيلنى	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

آلتىجى جلد

۷ ربیع الاخر پنجشنبه ۲۱ نيسان ۳۲۷

عدد : ۱۳۹

بوکا بعض مطبوعاتك دخی قادینلره سربستی ویرلمهسی لزومنه دأر آره صره یازمقده بولونقلری مقالاتك یاردم ایتمکده بولونقلری شهسزدر .

مذکور . ایکنجی خطا « مقاله سنده دخی ارأه ایدلمش اولدینی وجه ایله اغنیامزك اتخاذ ایتش اولدقلری بواجبی مکتبلی موده سنه نهایت ویرلمش اولمق اوزره مکتبلمزك اکمال نواقصیه برابر هر صنفده مناسب اخلاق کتابلی تدریسی موافق مصالحتدر .

شو یازدقلیمك تمامیه موافق حقیقت اولدینی وقاضی کوینك عادتاً بر اجنبی مملکتی حال و تربیه سنده بولوندینی کورمك اوزره تنسیب بویوره جقلری هر هانکی برکونده اولیرسه اولسین شیخ الاسلام افندی حضرتلرینك بر کره قاضی کوینی تشریفلی ارزو اولونور . زیرا مشارالیه حضرتلری کوزلریله کورمدکجه یازمقده کی تأثیرك قوتسز قاله جنی درکاردر .

الحاصل بوباده بر تدبیر سریع التأثیرك اتخاذی زمانك آرتق حلول ایلمش اولدینی جهته مشارالیه هم دیانت پروریلرینك بیدریغ بویوریله جنی امید ایدیلیر .

م . محی الدین

..

بو هفته نشر اولنان رساله معتبره لرینه فاضل محترم محمد فخر الدین افندی حضرتلرینك مقاله مخصوصه لرینی درجه تزیین ستون ایلمکسز اوقدر مصیدر که بحق تقدیر و تشکرندن عاجزم . بناءً علیه مسلك اصلیه لری اعتباریه بو وظیفه دینه وانسانیه حالاً هر شیدن الزم وار جحدر . زیرا میدان حریتده عفت و دیانت نامنه سوزسویلیانلری « مرتجع » نام مکروهیه اتهام و دشنام ایلمکده بر حیت صره سنه کجی . بوباده حق شناسان و ارباب ایمان و عرفان مرتجع و مستبدلر کیملر اولدینی تمیز و تفریق ایلر . نه غفلتدر که ارتجاعدن قورقان انك اسباب موجب سنی ینه کندی قلمیه استحضار ایله یور . اهل عرفانه معلوم اولدینی اوزره ارتجاع ناموسسزلقدن و بوده دینسز - لکدن تولد ایدر . شو حالده صورارزکه تستر نسوانی و مظنه تهمت اولان محللره کیده ماملری حقنده ضابطه جه وقوع بوله حق منع و مداخلاتی زائد و ناخوش کورمك و طولانیسیله عالمی ده کندی آمال و حرکتنه تابع قیلمق [الجمد] حسابیه نه دیمکدر ؟ ... بر کره دوشونه لم ته شو دقیقه شان و شوکت و سلامته حیات کذاری اوله رق باصدیغمز خاک مقدس دیانت و عفته مجهز اولان اجداد عظام مرکز یادکار ابدیسی دکلیدر ؟ . هذا من فضل ربی . بوندن غیری نه سویله یم . هان جناب حق جمله مزه ایمان کامل احسان بیورسون . بر خدمت مقدسه اولمق آرزوسیه سزدن مطلوبم عضو اسلامی احاطه ایلیان امراض شنیعه متعنه نك بر آن اول تداوی و ازاله سی

بونلرک آداب عمومییه مغایر اولان شو حرکتلری احکام قانونیه به تجاوز صایله جفندن هر حالده منع تجاوز لرینه حکومتك حق واردر . بوبادکارلر هر عیلیله برابر و ظرورلك ادعاسنده بولونیورلر ! . بر قومده مذسوب اولدینی دینك لوازمه رعایت خصوصنده تعصب اولمازسه آنك و ظرورلك ادعاسنه قارشی عجبا نه سویلنمه ایدر ؟ و ظرورلك بویولده کی رزائل و اچیقلمیدر ؟ طائفه نسا دائماً حرکتنه بر مانع کورمه دکاری حالده دهها زیاده التزام سربستی ایدر . بونلرک زوج ویا ولیلری طرفلرندن کوستریان مسامحه و لاقیدی ده شو حال اسف اشتماله سبیت ویریور . چونکه بر قادینك کوریلن قیافت و اضواری زوجی و وایسی طرفندن منع اولونمازسه اوقادین ده ازیاده سنی پیار .

مادامکه زوج و ولیلری طرفلرندن منع ایدامك ایستامیز . اخلاق عمومییه محافظه ایچین حکومتك منع ایتمه سی لازمدر که حکومتجه ده نظر بیقیدی ایله کوروله جك اولیرسه پك آرز بر زمان طرفنده قادینلرک طوغریدن طوغری به غازیونلره کیرمکدن . آچیقندن آچیغه عشرت ایتمکدن صورت قطعیه ده حیا ایتیه جکلرینی روش حال کوستریور . بر قومده اعتقاد و لوازم دینه سنه رعایتسزلك نه قدر سرعته تعمم ایدر ایسه اوقومده اضمحلال سرعته باش کوسترر . قادینلرک بو باده کی سربستی و اعتقادسز لقلری بواضه حلالی تسریع و تعجیل ایدر . ایشته تاریخ اقوام سالفه ! ...

بوسوزلرمدن قادینلرک بوسبوتون عدم سربستیلری مراد اولدینی آکلاشله سین . آداب و اخلاق اسلامیه مزه موافق اوله رق یوزلرنده یجه اولمق و یالکنز چارشاف - چارشاف دینله جك بیجمده چارشاف - کیمک شرطیه سوقاغه چیقمه لرینه ، سیر و تنزه محللرینه کیتملرینه برشی دینله مز . برده برایکی سنه در قادینلرجه حاشا ثم حاشا یوم آخرتک اولدینی و وفات ایتدکن صوکرانسانلرک طوپراق اولوب محو اوله جقلری و بوتقدیرجه انسانلرک صاغلغنده هر نوع معاملاتده سربست یشامه لری لازم کله جکی کی فکرلرک حکمران اولدینی مع التأسف ایشیدییوزز !! ... بوفکرلرک حصولی عجبا هانکی سبیک تحت تأثیرنده در ؟ . جواب اوله رق دیه بیلیرم که بش اون سنه در بعض اغنیامزجه کرک ارکک و کرک قر چو جوقلرینی - بزده مکمل مکتب اوله دینی بهانه سیله - اجنبی مکتبلرنده اوقوتیه ی موده ایتش اولمه لریدر .

واقعا هیچ بر مکتبک درس پر و غرامنده بویله مباحث دینه نك موجود اوله جفته اینانیله ماز ایسه ده او مکتبلر ده تربیه یی اجنبی تربیه سی اولمق اوزره کوردکلری و کورمکده اولدقلری بو تربیه نك تربیه اسلامیه مزه عدم موافقتی چو جوقلر ده بویله بر فکرک حصولی تأمین ایدیور . بناءً علیه اوزوم اوزومه بقارق قارایر . مثل مشهورنجه بوکی مکتبلردن چیقانلر ده کوریلن اوضاع و حرکات سربستی کارانه سائر لرینه ده کوره نك اوله رق تعمم ایلیور .

خصوصاً صندھ حکومتک معالجہ سیاستی جلب واستحصالة غیرت و همترینی دین و ناموس اقدس نامنه بالخاصه نیاز واسترحام ایلم .

عفت اسلام نامه

بر عاجز

تو کیودن :

۲۰ ربیع الاول سنه ۳۲۹ تاریخنده ژاپون دولتک پای تخی بولنان توکیو شهرینه رفیق فضیلتو علی رضا افندی ایله علی الصباح واصل اولدق ریکشه ایله برژاپون اولتنه کیتک اشباری اولده براقه رق ینه ریکشه ایله راکباً توکیوده بولنوب درت بش سنه اقامت ایدن فاضل محترم صاحب حمیت احمد فضل بک افندی ایله فضلالی هندیه دن احرار اسلامیة دن محمد برکت الله افندی جضرتلرینی زیارته شتاب اولندی شو غیور و مجاهد قرداشلریمک . نزل عالیرینی بیله مدیکمزدن مقدما پکینه ارسال اولنوب، الیزده بولنان انکلیز لسانی ایله اخوت اسلامیة نامیه توکیوده نشرینه موفق اولدق قری جریده فریده لرینی رهبر ایده رک عربجه جیلر بیله مدکلرندن بر پولیسه سؤال اولندی پولیس دخی عربجه جیلره بر اولندن سؤال اولمسنی بیان ایتدی، اوتله وارلیدی . اورادن دفتره باقیله رق بر خبر صحیح آلدی . یوله روان اولندی . برادرم احمد فضل بک خانة سنه واریر وارماز ، یوله کندیس بزه تصادف ایتدی ، ژاپون زادکانندن بریسی ایله چارشویه کیدیورایمش ، « السلام علیکم » دهرک بزی استقبال ایتدی . برلکده خانة عالیرینه عودت ایتدک بر آز مکالمه دن و محبتدن صوکره بیوردیلرکه : « بوکون ژاپون عادات قومیه سی واردر ، کورلمسی لازمدر . برلکده کیدرایسک پک ممنون قاله جفر » موافقت ایتدک ، کیتدک . توکیو کنارنده دکزکی کورینور برنهر کورلیدی . کوپریدن . کوپری به ، قایتدن قایقه اطه لر ایله مزین نهر دیزه قدر صو وچامور . مکر آنک ایچنده بولنان بالقاری ستون اهالی بیوک کچوک ، قادین ارکک ال ایله و آت ایله مدیه ونه راست کلیرایسه چیقارمق اوکون آنلرک سیرانی و عادات قومیه لر ایمش . اوکون ده کوزل بر هوا به تصادف اولندی . تا ایکندی به قدر اوراده قالدی . قایق ایچنده قالمق واکل ایتک شرط ایمش . بسیط یمکلری ، بسیط چایلری ایچلیدی . زیرا بولنرک هر شیئی بسیط ، تمیز و ظریف یایمق اوزره معاهده ایتمش اولدق قری آکلاشلدی . او قدر جم غفیرک چوغی عربان اولدق قری حالده هیچ بر نزاع و فزاعه تصادف ایدلیدی . وهرکس کندی ایشیه مشغول ، نه کوزلتی وار ، نه ژاندارمه ونه پولیس . اولسه بیله کسه بیلمز ، کسه کسه به باقماز . قایق دروننده ایک خواجه عمامه وجبه و برفسلی بویه برقیافت آز کوردکلرندن دقتی باقیورلرایدی . بالاخره عودت اولندی . فقط اوراده پک چوق شیار مشاهده اولندی : ایاقلرنده نعلین ، بتون ملی قیافت لباسلری ملی و بسیط ، ولو فقیر اولسون

غایت تمیز . سراپا داخلی منسوجات ، هیچ اوروبا اخلاقی و متاعی کندیلرنده بولماز . زیرا احتیاجلری اولمدینی کبی اجنبی ماللرینی آلامق ایچون اتفاقده ایتمش . حتی عرض ایده بیلیم که اوروپادن هر طرفدن آدمکلر کلوب دکان آچسهر کسه آنلردن بیع و شرا ایتزلر . کسه به برپاره و برقاریش اراضی و یرمه مک اوزره قرار و یرمشلر بونی حکومت یایما یور ، کندی معلوما تریدر و حسیات وطنیه لریدر . ذاتاً او قومیان آزدر . حتی ریکشه جیلر ینی عربجه جیلر بیله او قور بازار ، حسابی و نظامی بیلیرلر .

نظام و انتظامدن خارج بر حرکت ایتزلر ، خالی قالدی هان غزته آلیر او قور ، آتی براقیر کتاب آلیر . و هر محله ده ریکشه جیلر موجوددر ، جمعیتلری واردر ، متفقاً و محتملاً قرائت ایدرلر . ریکشه جیلر انسانلردر . ذاتاً بر انسان اون حالک چکدیکنی بر عرب به ایله چکوب کیدیور . یوللرده و جاده لرده او قدر انتظام وارکه انسان حیران اولیور ار قدر نظافت وارکه انسان غبطه ایتمه مک ممکن دکل چونکه بو نظامی بزه دینیز امرایدیور ، کتابیز مقدس قرآن جلیل الشان بزه و بتون نوع بشره نظامی مدنیت و عدالت و اتفاق ، سعی و غیرتی کوسترمش ، یکدل و یکو جود اوله رق چالیشمه لیز . نصرت الهیه و توفیقات سبحانیه دائماً بزمه اوله جفته شهم یوقدر . ایکنجی کون بورایه بر ذات معالی صفات طرفندن تحصیل علوم و فنون ایتک اوزره اعزام اولنان توفیق ، فهمی و منیر افندیلر ایله کورشیلیدی . چوق ممنون اولدق ، کندی حاللری و درس لری ایله مشغول و شمدیلک ژاپونجه بیلیمه سی و غیرت ایدیورلر .

سید طاهر الحسینی

مسلمانلره :

تاریخ اسلامیت تدقیق ایدیورسه کوریلور که ماضی عالم اسلامیه ، دین مبین احمدی سالکینه برکستان عرفان ، بر ساحه ترقی تشکیل ایتمشدر . اوروپانک اک هجرا بر کوشه سی آسیانک اک قویه . بر قصبه سی بیله عرب مدنیت و ترقیات ماضیه سی ، آرنا وودلرک بر - سوق مفاخر سابقه سی ، ترکلرک صبور و متوکل شجاعت مردانه سی ، عجملرک شمس الدینی قطب الدین رازی لرینی سعیدلرینی ودها پک چوق ادبانه سی ، خطبای بلیغه سی کمال تواضعه یاد ایدر .

بوکون بیله خیامک رباعیاتی انکلیز لسانه ترجمه ایدلش واونلرک مراسم دینییه سی صره سننده او قونه جق قدر بر موقع حشمت و بلند قزانشدر .

ماضی ، اسلامیتک علویتنی دائماً بر داستستان ظفره بر رهبر فیض و عرفان برودادکه دائماً خطمه لرزه بخش اوله رق یاد ایدر .

عربستانک اقلیم حاری اسلامیتک ، انسانیتک مهدی اولدی . ای اخوان دین ، ای خدانک اسلامیتله مشرف قیلدینی سالکین